

朱傳譽 著

中國新聞事業研究論集

臺灣商務印書館發行

朱傳譽著

中國新聞事業研究論集

臺灣商務印書館發行

中華民國七十七年三月初版

中國新聞事業研究論集 一冊

基本定價四元正

著者 朱 傳 譽

發行人 朱 建 民

印刷及  
發行所

臺北市重慶南路一段三十七號  
臺灣商務印書館股份有限公司  
登記證：局版臺業字第〇八三六號

版權所有  
翻印必究

校對人：吳瑞華 林麗容

## 前記

致力於中國新聞史之研究，近三十年，苦無資料，乏善可陳。摸索所得，不無芻議，特將性質相近各篇，輯為專集。除「戈公振及其中國報學史評述」係應黨史會傳記專刊所約而寫外，餘均授課需要，提供研究線索、方向，盼為中國新聞事業之研究略盡棉薄。「悼一件未完成的編纂計畫」，係十年前與香港中文大學傳播研究中心合作之文獻，因計畫中途而廢，故未公開發表。為提供有志人士參考，特附此印行。

附錄部份，多為譯文，如一至三各篇，均譯自美權威新聞學者摩特(Frank Luther Mott)在五十年代所著「美國新聞論」(News in America)。此書係摩特應美政府特約而撰「美國文化叢書」之一，極具參考價值，對筆者影響至鉅。迄今國內尚無譯本，初出版時，曾摘要刊「新思潮」月刊。該刊編者曾囑筆者全譯，惜未能如願。「新思潮」早已停刊，摘要譯文亦未保存，特將在編協發行之「報學」所載附錄於此，非為自珍，亦盼裨益於初學。

七十六年二月三日

朱傳譽識于臺北

# 目錄

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| 一、中國新聞事業研究導論·····             | 一   |
| 二、中國古代傳播活動研究緒論·····           | 四六  |
| 三、「宋代新聞史」研究導論·····            | 五七  |
| 四、「明清京報」研究緒論——兼釋中國古代報紙稱謂····· | 六七  |
| 五、我們亟需「中國新聞史」·····            | 七九  |
| 六、中國新聞史研究述要·····              | 九一  |
| 七、關於「中國新聞史」的一點意見·····         | 九九  |
| 八、戈公振及其「中國報學史」評述·····         | 一〇七 |
| 九、「中國新聞自由發展史」導論·····          | 三一  |
| 十、「中國新聞自由發展史」參考資料舉隅·····      | 一四八 |
| 十一、中國的新聞學刊物·····              | 一八一 |
| 十二、現存新聞學著譯目錄·····             | 一二二 |
| 十三、悼一件未完成的編纂計畫·····           | 一二四 |

附錄

|               |     |
|---------------|-----|
| (一) 什麼是「新聞」？  | 二五四 |
| (二) 新聞的本質     | 二六四 |
| (三) 新聞限制      | 二九四 |
| (四) 赫斯特談辦報    | 三一二 |
| (五) 圖片與新聞     | 三二四 |
| (六) 新聞記者的專業訓練 | 三三八 |
| (七) 談上海的小報    | 三七〇 |

# 一、中國新聞事業研究導論

## 引言

我們的新聞教育，因為缺乏教科書，沒有研究基礎，幾乎仍舊停留在職業訓練的階段。去國外研究的不算少，但是由於國內傳播事業的條件不同，回國後不能學以致用。跟先進國家的傳播事業相比，我們要落後幾十年。因此，即使我們知道了國外傳播事業的最新觀念，對我們傳播事業現況的改進，並沒有多大的幫助。

抗戰時曾經有人呼籲建立本位的新聞教育，新聞界先進也都認為這是理所當然的事。但直到今天，仍舊不能做到這一點。主要的原因，是因為沒有建立研究的基礎，不能產生一套中國新聞學叢書。如果一個學新聞的學生，只能接受實務的訓練，倒不如直接在報館接受的好。從事新聞教育的多數是由新聞從業人員兼任，通常只指導實務練習，很少幫助學生進行研究。少數受過國外新聞教育的，雖能提供新的觀念，但是因為沒有資料，如果要進行以中國為本位的新聞學研究，仍舊很難。

我們當前要做的新聞事業研究，可以分兩種，一種是實務研究，一種是理論研究。這兩種研究，又必須以歷史研究為基礎。歷史研究要有史料，單就這一點來說，就是研究者所共同感到的一大阻礙。本文暫

以歷史的研究爲重點，爲過去的研究作一個簡單的總結，然後看看今後我們應該做些什麼。

## 一、中國報學研究鳥瞰

### 一、清末報學研究的萌芽

我們的報業，起源很早，但是一直沒有進步。清末，西方的傳教士來華傳教，辦刊物宣揚教義，其中有關中國政事的消息，完全仰賴在北京發行的京報，因此他們也致力於京報的研究。從一八三二到一八五一年，在廣州、香港印行的「中國彙報」(Chinese Repository 日人譯爲「中國叢報」，全部譯爲日文，並詳加註釋。日著名出版刊物「學鏡」第四十九卷九號有詳細之介紹。戈著報學史譯爲「中國文庫」)中，就有不少關於京報的文字，其中尤以馬禮遜(Robert Morrison)(曾創刊「察世俗每月統計傳」，爲「中國彙報」之主要撰稿人)的「京報分析」(Analysis of the Peking Gazettes 刊於一八三八年八月份該刊)最有參考價值。他如亞祿克、(Rutnerford Alcock)的「京報」(刊一八七三年二、三月倫敦版之Fraser's Magazine)，和梅爾斯(William Fredrich Meyers)的「京報」(刊一八七四年七、八月香港版「中國評論」(The China Review 11113))，也都有參考價值。梅氏且兼及漢唐邸報，戈著報學史可能參考過他的文章。

梁啟超辦過不少刊物，也寫過不少有關報學的文字，其中最著名的，自然要推「論報館有益於國事」一文。清末倡導新政的，都主張辦報，如鄭陶齋的「盛世危言」，何啟、胡林翼的「時務叢鈔」中，都有不少關於這一方面的文字，不過，到清末爲止，國人有關這一方面的專著，可以說一本都沒有。光緒二十

九年，商務印書館編譯所翻譯過一本「新聞學」，是我國的第一本新聞學著作，但原著是日人松本君平，內容也大多是談歐美的新聞事業。民國二年，上海廣學會（The Christian Literature Society for China）譯美人休曼（Edwin L. Shuman）的「實用新聞學」（Practical Journalism）出版（譯者史青，由商務印書館代印），是第  
一本談新聞實務的書。

## 二、民國初年的報學譯著

中國報業發軔於上海，清末民初，上海的報業已蓬勃發展。民國六年，姚公鶴出版的「上海報紙小史」（原刊「東方雜誌」，後收入「上海閒話」下卷），可以說是國內第一本談中國報業的著作，也是我們今天研究初期中國報業的重要資料。

民國八年徐寶璜出版的「新聞學」（是徐氏在國立北京大學新聞學研究會的講稿，原名「新聞學大意」，曾刊「東方雜誌」、「北京大學月刊」等出版品），是國人自編的第一本新聞學著作。不過，該書仍多取材外文，今天看來，參考價值有限。倒是徐氏在「北京大學月刊」上所發的一些零篇報學文字，仍值得一讀。

## 三、從「五四」到「北伐」的報學論著

從「五四」到「北伐」的這一個階段內，有關報學的書出了不少，如孫依壹的「新聞評議」（蘇州正大日報館於民國九年出版），黃天鵬的「新聞與新聞記者」（民國十一年新聞學會出版），任白濤的「應

用新聞學」(民國十一年，中國新聞學社出版，是仿日人杉村氏所著的「最近新聞紙學」之體例而編寫)，邵飄萍的「實際應用新聞學」(一名「新聞材料採集法」，曾充北京平民大學新聞系講義，後附「日本普通新聞學」，周吉人譯，民國十二年出版)，王解生的「新聞紙改造」(民國十二年，新聞學研究社出版，書末附一「改造的報」)，徐寶璜、胡愈之合編的「新聞事業」(民國十二年，商務印書館出版，東方文庫第三十種，原刊「東方雜誌」，分「新聞學大意」與「歐美新聞事業」二卷，前卷徐著，後卷胡著)，邵飄萍的「新聞學總論」(民國十三年，京報館出版，為北京法政大學講義)，伍超的新聞學大綱(民國十四年商務印書館出版)，戈公振的「新聞學撮要」(民國十四年，上海新聞記者聯歡會出版，是譯自美人開樂凱著作，書末有關係新聞事業的附錄十多件。十八年再版，附錄改為譯者環遊世界的言論和圖片)，張友松譯的「新聞事業與社會組織」(安傑爾原著，民國十六年，上海北新書局出版)，蔣國珍的「中國新聞發達史」(民國十六年，世界書局出版)，戈公振的「中國報學史」(是戈氏在上海國民大學的講稿，民國十七年商務印書館出版)，張九如、周蘊青的「新聞編輯法」(專為兒童而寫，極淺顯，民國十七年中華書局出版)，張靜廬的「中國的新聞記者」(原擬為吳淞黨務訓練所講稿，後加以修改而成，民國十七年上海光華書局出版)，張靜廬編「中國的新聞紙」(民國十七年上海光華書局出版)，周孝庵的「最新實驗新聞學」(為周氏所創辦上海新聞大學函授科講義，重加增訂而成，民國十七年上海時事新報館出版)，黃汝翼的「新聞事業進化小史」(為黃氏所著「新聞學撮要」之一節，民國十七年，上海中央日報館出版)。

這一階段的報學刊物也不少，最早的是民國十三年北京平民大學王豫州所主編的平大新聞系級刊(半

月出版一次，只出了三期就停刊）。其次是民國十六年一月，北京新聞學會出版，北京新書林發行的「新聞學刊」。平大新聞系級刊，並不是一種純學術性的刊物，「新聞學刊」以提倡新聞事業，研究新聞學術為宗旨，可以說是我國最早的純粹學術性報學刊物。民國十六年，中華新聞學會毛壯侯主編的「紐斯」，附天津庸報出版，每週一期，十二期後停刊，創刊號於民國十六年五月發行。中國新聞學會也出過「新聞週刊」，由黃天鵬主編，附北平「全民日報」，每週一次，第三期後由張一葦主編，創刊號於民國十七年八月出版。民國十八年三月，黃天鵬主編的「報學雜誌」（月刊，是繼承「新聞學刊」而出版）出版，由上海光華書局發行。這一年，上海報學社還創刊過一種叫「言論自由」的刊物。

各報館每逢創刊紀念日的時候，也出版紀念性的文字，有的很有價值，如民國十年，上海時報館為慶祝該報新屋落成，陳冷主編的「時報館紀念冊」，民國十一年上海申報館出版的「最近五十年」（為申報五十週年紀念而作，黃炎培主編，全書分三編，第三編為新聞事業）。民國十一年，上海新聞報出版的「新聞報三十週年紀念」（為紀念新聞報創刊三十週年而作，李伯虞主編）。民國十四年，上海時報為慶祝國慶，增刊「世界報紙大觀」（李昭實主編，選錄世界名報紙一百五十五種精印，附小史），民國十七年十一月十九日，上海申報出到兩萬號，出版「申報二萬號紀念冊」（陳冷主編），都是很重要的新聞文獻。民國十七年上海市教育局所出版的「小報審查」，附上海小報調查，是今天研究小報的重要資料；民國十八年五月，上海日報公會組織東北觀察團，編「上海之報界」，以資宣傳，可作為研究當時上海報業的資料。

這一階段最有價值的報學著作，在今天看來，自然首推戈公振的「中國報學史」，其次是蔣國珍的「

中華新聞發達史」，姚公鶴的「上海報紙小史」，張靜廬的「中國的新聞紙」和申、新、時三報的紀念刊。自然，幾種報學刊物中，有時也有幾篇有價值的文章。

並不是說，其他的報學著作沒有價值，而是因為它們大多是取材自日本或歐美的報學著作，在當時不失為新的觀念，今天看來，大多已落伍。但是敘述中國報業發展的著作，却是今天我們研究中國報業或報業史的重要參考資料。奇怪的是，我們認為較有參考價值的報學著作或資料，都能留傳到現在。我們認為參考價值不大的著作，大都不見踪跡，這只能算是自然淘汰了。從「五四」到「北伐」，是中國現代史上最動盪的一個時期，報刊改用白話，對倡導新文化盡了很大的努力。同時，不管是在外國租界，或是軍閥統治地區，言論都受到摧殘，因而醞釀形成普遍爭取新聞自由的運動。可惜的是，這一階段的大多數報學著作，在這一方面缺乏詳盡和忠實的記錄，增加了今日研究的困難。

#### 四、北伐以後的報學研究

北伐成功，全國統一，政治漸上軌道，中國傳播事業也蓬勃發展，但是奇怪的是，這一個階段內，出版的中文報學著作却不多，存目的只有民國十九年上海聯合書店發行的「新聞事業經營法」（吳定九編著，部份曾刊「報學雜誌」），民國十九年，黃天鵬的「新聞文學概論」（上海光華書局出版），王文萱譯的「新聞概論」（杉村廣太郎著，原為朝日常識講話第十卷「新聞之話」，民國十九年上海聯合書店出版），俞德康譯的「新聞紙研究」（後藤武男原著，民國十九年上海光華書局出版），李公凡的「基礎新聞學」（民國二十年上海出版），黃天鵬的「新聞學綱要」（民國二十三年中華書局出版，納入「中華百科

叢書」，是黃氏在上海復旦大學新聞系所用的講義），劉覺民的「報業管理概論」（民國二十五年上海出版）。此外，尚有張憂虞著「新聞之理論與現象」，陶良鶴的「最新應用新聞學」，吳憲增的「國民基本新聞學」等，大概也是在這一時期的出版（見管翼賢纂輯「新聞學集成」參考書目），但是已無法知道出版的時間和地點了。郭步陶出過兩本關於研究評論的書，一本叫「編輯與評論」，一本叫「時事評論作法」，現在還都可以找到。

在期刊方面，上海新聞記者聯合會出版過「記者週報」（民國十九年五月創刊，由戈公振、周孝庵、李子寬三人編輯），申時電訊社創刊過「報學季刊」（民國二十三年出版。民國二十四年間，上海還出版過一個週刊，叫「記者座談」，每星期五附刊於華文大美術報，第一號於民國二十三年八月三十一日出版，是上海「記者座談會」所發行的刊物，「記者座談會」後擴大改組為「中國青年新聞記者學會」）。

新聞界先進黃天鵬先生，熱心新聞教育，致力新聞學研究多年，他除寫不少這一方面的文字以外，並且編了不少東西。他編過「逍遙閣新聞學叢書」（著作林印行，分：（一）報學概論，（二）報界公案，（三）報壇逸話，（四）新聞講話，（五）望平街上，（六）世界新聞事業，（七）無冠天子南巡記，（八）新聞年鑑等八種），「新聞學名論集」（民國十八年上海聯合書店出版，原名新聞論集，增訂後改此名），「新聞學論文集」（民國十九年上海光華書局出版，是編輯數十年來關於新聞學之論著而成），「報學叢刊」（「報學雜誌」月刊的第一卷合訂本，民國十九年上海光華書局出版），「新聞學刊全集」（民國十九年上海光華書局出版，是選新聞學刊各期材料而成，分八編），「新聞學報先聲」（黃氏擬合併「新聞學刊」和「報學雜誌」為「新聞學報」，特先發行此刊，以為發軔。一名「新聞之光」）。

民國二十年五月二十二日，天津大公報出一萬號，曾經出版紀念特刊；民國二十三年，上海申時電訊社，為紀念該社成立十週年，曾經出版紀念特刊「十年」。從民國二十二年六月，到二十四年三月，上海市通志館出版「通志館期刊」，其中有胡道靜編撰的「上海的定期刊物」、「上海的日報」、「上海新聞事業之史的發展」。

就學術價值來說，這一階段的新聞學論著，還不如「五四」到「北伐」的階段，其中最具史料和參考價值的，要推胡道靜對上海新聞事業史的研究，其次是黃天鵬編的新聞學論文集和申時電訊社的「十年」中，也有一部份珍貴的史料。

不過，在這階段裏，有一部份用英文寫作的論著，水準都很高，一本是 Roswell S. Britton（中文名叫白瑞華）的 *The Chinese Periodical Press 1800-1912*（中文名稱叫「中國報紙」），民國二十二年上海 Keny & Walsh 出版公司出版），作者曾執教燕京大學新聞系，研究中國報業多年。他寫這本書，參考中英文論著一百數十種，並且得到當時重要報業機構負責人的協助，附銅版紙精印珍貴圖片二十多幅，大多得自大英博物院，為國內所未見，可以說是本研究中國初期報業和外在華報業的基本著作。另一本是林語堂的「中國報紙和輿論」(*The Press and Public Opinion in China*)，民國二十五年出版（仍由上海 Keny & Walsh, limited 公司出版）。在這本書中，作者對中國輿論發展和檢查制度，有深入的研究，是研究中國輿論所必讀的基本著作，有日譯本（未見中譯本）。還有一本，也可以說是一篇英文論文，是趙敏恒的「外在華報業」(*The Foreign Press in China*，民國二十年上海商務印書館出版)，全文約十萬字，是研究外在華報業的基本著作，對外在華報業發展，有很詳盡的敘述和分析。趙氏曾經把這篇論文譯成中文，可惜我們祇能看到

英文原著，中譯本反而找不到了。燕大教授羅文達也寫過一本「中國報業的現狀」，還沒有中文本。

## 五、抗戰時的新聞學書刊

抗戰期間，紙張缺乏，印刷條件不好，書刊資料散失，但是報學研究的風氣却很盛。這一階段的報學著作，有趙君豪的「中國近代之報業」（民國二十九年商務印書館出版），儲玉坤的「現代新聞學概論」（民國二十八年世界書局出版），王文彬的「採訪講話」，中國青年記者學會編的「戰時新聞工作入門」（民國二十九年出版），杜紹文的「戰時報學講話」（民國三十年戰地圖書出版社印行），任白濤的「抗戰期間的新聞宣傳」（民國二十七年北新書局刊行），「國際通訊的機構及其作用」（民國二十八年商務印書館出版），「綜合新聞學」（民國三十年商務印書館出版），管翼賢纂輯的「新聞學集成」（民國三十一年北平出版），軍委會政治部編行的「新聞寫作研究」（民國三十年出版），馬星野的「英國之新聞事業」（民國三十二年出版），胡道靜的「報壇逸話」（民國二十九年世界書局出版），王一之的「綜合宣傳學」（民國三十三年國民圖書公司出版），戈公振的「新聞學」（民國二十九年商務印書館出版），容又銘的「世界報業現狀」（民國三十二年銘真出版社印行），程其恒的「戰時中國報業」（民國三十三年銘真出版社印行），任畢明的「戰時新聞學」等。左派份子也出過幾種報學著作，但是大多為匪張目，宣傳氣味太重，沒有學術價值。

在期刊方面，有中國青年記者學會編行的「新聞記者」（民國二十七年四月一日創刊號出版），浙江省戰時新聞學會發行的「戰時記者」（杜紹文主編，民國二十七年九月一日出版），中央政治學校新聞學

研究會主編的「新聞學季刊」（民國二十八年十一月二十日出版），和「新聞戰線」（民國三十年三月十六日出版）。報紙上關報學專刊的，有上海「大美晚報」的「記者週刊」，桂林「掃蕩日報」、「救亡日報」、「廣西日報」的「新聞記者」週刊，香港「星島日報」的「青年記者」，長沙「國民日報」和「陣中日報」的「青年記者」，「前線日報」的「新聞戰線」等。

就參考價值來說，在以上的這些書刊裏，自然以趙君豪的「中國近代之報業」為最重要。在前面我們已經說過，從「北伐」到「抗戰」這一階段的報業蓬勃發展，是中國傳播事業史上一個很重要的階段。趙先生的這本書，雖然是在抗戰期間出版的，但是描述的却是抗戰前十多年的報業，諸如電訊的增加，編排的改革，戰時的採訪，通訊社的進展，新聞廣播與報紙的競爭，地方報業的發達，小型報、晚報的突起，都市報業的走向企業化，這些在戈著「報學史」裏所沒有提到的問題，在趙著「中國近代之報業」裏，都有很詳盡的檢討。趙氏寫這本書的時候，正是民國二十六年，抗戰爆發，上海局勢逆轉，報紙被迫停刊的時候，他以著書來打發落寞的歲月，絕沒想到他這短短幾個月的努力，對中國報業研究作了很大的貢獻。

儲著「現代新聞學概論」的重點，是在社論、編輯和採訪三方面，作者提供了不少可供我們研究的資料。同時，在戰後的增訂本中，他對戰時中國報業和勝利後中國報業，也有簡單而扼要的介紹，可供研究報史的人參考。

「戰時新聞工作入門」是「新聞記者」月刊論文的輯集，「戰時報學講話」是杜紹文在「戰時記者」中所發表文章的輯集，都是針對戰時報業而提供的意見和經驗。任著「抗戰期間的新聞宣傳」也是應時作品，他的「國際通訊機構及其作用」，是研究外人在華報業和新聞檢查制度的好資料。「綜合新聞學」大

多取材自日文著作，失之蕪雜，但是也有不少可供參考的資料。可惜只出版了兩冊，三卷，據說燬於戰火，其中關於雜誌的編輯和經營，報紙的社會服務活動和副業等，只存目而不見文字，到現在還沒有人對這方面作深入的研究。

管翼賢是一個漢奸報人，他辦過報，有實際的辦報經驗，並且曾經任教燕大、平大、朝大、民大和偽「中華新聞學院」，主編過燕大的「新聞學研究」。他的「新聞學集成」共分總論、新聞、報紙、輿論、新聞記者、編輯、副頁、採訪、社論、報社組織、通訊社、宣傳、廣告、報業經營、各國新聞概況、報業名人、事略、報史、新聞教育、新聞紀事、報業守則等二十篇。筆者所見的是該叢書的第二輯，包括新聞記者、編輯、副頁三篇，其中副頁篇約一百頁，六萬字，可供研究副刊的人參考。由於這批叢書是非賣品，流傳坊間不多，其餘各輯恐怕搜尋很難了。

胡道靜是繼戈公振以後，致力報史研究最勤的一個報人。「報壇逸話」包括三十八篇文字，是他從民國二十七年到民國二十八年，分別發表於中美日報「集納版」，大美晚報「記者週刊」，和浙江戰時新聞學會編行「戰時記者」文字的輯集。其中第四章的外國在華報紙，大多是取材自白瑞華的英文本「中國報業」和譯自日人蜷原八郎著「海外邦字新聞雜誌史」（民國二十五年，東京學而書院出版）和「東亞大陸歐字新聞雜誌史」（「日本歐字新聞雜誌史」的附錄，民國二十三年東京大誠堂版）。最見功力的，是附篇「申報六十六年史」，作者曾翻了一遍六十多年的申報合訂本，不知道費了多少時間和精力，才有這一點成績。可惜仍嫌簡略，申報是中國整個報業的縮影，其地位有如美國的「紐約時報」，是很可以為它寫一篇較長較詳盡的傳記的。交通事業是發展傳播事業的重要的條件之一，第六章的「新聞與交通」，雖然